



GIA BÁO
Mặt năm: 12500
Số tháng: 60
Mỗi số: 0.04

Chủ-mở: NGUYỄN-VĂN-CỬA

Địa chỉ: 57, Rue Lacme Meunier, 57 - SAIGON
Điện thoại: 57.12.12



KUẤT BÀN HÀNG NGÀY
BÁO-QUÂN: 57, Rue Lacme Meunier, 57 - SAIGON
Điện thoại: 57.12.12



Chủ-mở: LÂM-VĂN-NGO
Địa chỉ: 57, Rue Lacme Meunier, 57 - SAIGON
Điện thoại: 57.12.12

CÁCH GIẢI LẬN của khách-trò (Đông-gia) ở chôn thồn-quê

Thường năm đến tháng 11 An-nam, người khách-trò đông hơn...
Hàng lễ sắn thêm một cây...
Đúng lễ - Nối huyết - Đùng đùng lên lý...
Trong khi đòng lúa gạo thì...
Hàng lễ sắn thêm một cây...
Đúng lễ - Nối huyết - Đùng đùng lên lý...
Trong khi đòng lúa gạo thì...

TÌNH-HÌNH THẾ-GIỚI Y-A SẮP KHI CHỈ CHIẾN TRƯỜNG TRẠI DẬY ĐÀU TÀU HỒ HẢO DỮU HẠNH PHỤC TÙNG NHỰT

Các đại quân Á kéo về Makalé...
H-Hân-Dân về nước...
H-Ứng-Khang lên Bắc-binh

BINH A HÙNG ĐỒN THẤT

Ảm-mờ 5 Đec. - Lúc sau này...
Ảm-mờ 6 Đec. - Theo hướng...
Ảm-mờ 7 Đec. - Theo hướng...

Y MUỒN ỀM-TRUẬN NẾU

Ảm-mờ 1 Đec. - Theo hướng...
Ảm-mờ 2 Đec. - Theo hướng...
Ảm-mờ 3 Đec. - Theo hướng...

TRUNG THƯỜNG

Ảm-mờ 4 Đec. - Theo hướng...
Ảm-mờ 5 Đec. - Theo hướng...
Ảm-mờ 6 Đec. - Theo hướng...

TỔNG-TRIỆT-LUYỆN BẢO LÂM

Ảm-mờ 7 Đec. - Theo hướng...
Ảm-mờ 8 Đec. - Theo hướng...
Ảm-mờ 9 Đec. - Theo hướng...

1) Lưỡng thặng

Quả vị đông gia và đờn-chô...
Định hạn 1.000 gic...
Định hạn 2.000 gic...
Định hạn 3.000 gic...
Định hạn 4.000 gic...
Định hạn 5.000 gic...
Định hạn 6.000 gic...
Định hạn 7.000 gic...
Định hạn 8.000 gic...
Định hạn 9.000 gic...
Định hạn 10.000 gic...

Y LO TỊCH TRÙ DẦU HỒI

Rome, 5 Dec. - Y muốn đợ...
Hàng lễ sắn thêm một cây...
Đúng lễ - Nối huyết - Đùng đùng lên lý...
Trong khi đòng lúa gạo thì...

Chương trình Đại-hội Đoàn Thể

TAI SAIGON NGÀY 13, 14, 15 DECEMBRE 1938.

Ngày thứ năm 13 Decembre

Khai mạc Đại-hội tại sân Đờn-Bà...
Ngày thứ sáu 14 Decembre

Ngày thứ sáu 14 Decembre

Sở làm lễ 6 giờ và 6 giờ làm lễ...
Ngày Chủ-nhật 15 Decembre

Ngày Chủ-nhật 15 Decembre

Tại sân Đờn-Bà 6 giờ và 6 giờ làm lễ...
Ngày Chủ-nhật 15 Decembre

Ngày Chủ-nhật 15 Decembre

Tại sân Đờn-Bà 6 giờ và 6 giờ làm lễ...
Ngày Chủ-nhật 15 Decembre

NGANG CHỖ CANTHO

Bác chỉ thay mà nó...
Sớm mai ngày 4 Decembre...
Trí học mới...
Quan chức nhiệm rồi...
Giả đờn học có ngày 6 Decembre 1938: 0.71 3/4.

Một đứ nhò

Rồi bị lướt hải cá...
Hôm qua tên Tô Văn-Hoàng...
Hôm qua tên Tô Văn-Hoàng...
Hôm qua tên Tô Văn-Hoàng...

Quần Lanh-sư Tàu

Đã tới Saigon
Ông Trần-công-Ty là Lanh-sư Tàu...
Ông Trần-công-Ty là Lanh-sư Tàu...

ON VUA PHỤC NƯỚC

Phản-thờng Văn-thường...
Phản-thờng Văn-thường...
Phản-thờng Văn-thường...

Tiền mượn phò

Của mỹ nhà thưng...
Hôm qua tên Tô Văn-Hoàng...
Hôm qua tên Tô Văn-Hoàng...

Quần trộm vật lảm

Càng thoán rồi
Trộm một ngày hôm qua...
Trộm một ngày hôm qua...

Số đặc đặc sẽ ai?

Chiều hôm qua ở Pháp-Quốc...
Số đặc đặc sẽ ai?
Số đặc đặc sẽ ai?

GẮN TẾT RỒI

Quần trộm vật lảm...
Trộm một ngày hôm qua...
Trộm một ngày hôm qua...

CỤC XỔ SỞ QUỐC-GIA KỶ THƯ 12

Chiều hôm qua ở Pháp-Quốc...
Số đặc đặc sẽ ai?
Số đặc đặc sẽ ai?

GẮN TẾT RỒI

Quần trộm vật lảm...
Trộm một ngày hôm qua...
Trộm một ngày hôm qua...



TIN trong nước



Namky

GIA ĐÌNH

hết được kể hết ruy lâu
Châu ngày 20 Novembre
rồi, viên chủ sự Bona và linh...

MYTHO

ẢNH THƯ KHÔNG KIẾN CHỦ NHÀ
Cách đây không bao lâu,
bơm vào nhà M. Cháu...

SOCTRĂNG

LÍNH TẬP VÀ ĐÀN BÀNH NEAU
Khuya đêm 30 Novembre,
người ta đang mê coi hát...

CANTHO

TRONG NGHĨA MÃI ẮI
Thật chẳng sai, thầy họ
đồng Bua nhất ở làng Binh...

ĐỀ CHAY ẶI LẠI ÔM THỊ THANG
đề chay ẶI lại ôm thị Thang
đề chay ẶI lại ôm thị Thang...

MÔI ĐÂY TÀI LẠNG THỜI AN
ĐỒNG (CANTHO) Ở MỘT BÊN
cướp ba đứa đến đánh nhà...

ĐỀ CHAY ẶI LẠI ÔM THỊ THANG
đề chay ẶI lại ôm thị Thang
đề chay ẶI lại ôm thị Thang...

HỘI CHỢ CỜ BÀI LAO
sẽ mở từ
Maurice Long kể từ
4 cho tới 8 Janvier
1936. Các thương...

Bác-ký

TRẦN NHƯU CHỨC LÝ-TRƯỞNG
HƠN 40 NGƯỜI VẮC BỎA VÀ
GỖ BÀNH NHƯ ẶI TRƯỞNG...

Kiến-an. - HỒI 7 giờ sáng
thứ bảy, con đường Chy-con
vào huyện đồng nghị những...

Lê-v-Hắc chân khóa s/anh
lại thêm 6,5, mẩu tư điền,
cửa may và theo đúng lệ...

Đàn lang nhứt là người
họ Lê, thầy sự vậy, cũng đó
chuyện cá đến nhiều người...

Sáng hôm thứ bảy 28 No-
vembre, một đoàn họ Lê là Lê-
vân-fh, Lê-van Khuang, Lê...

Theo lời khai của Lê-vân-
Phạm, thì chính Trần-vân-
lạng trong cơ lý-trưởng đã...



Bức vẽ của ông Thanh-Sinh, Bante

PHÒNG CỎI MẠCH
NGUYỄN-VĂN-KHAI
Lúc này ở bệnh viện ở
Médecin libre
GIỜ CỎI MẠCH:
Sớm mai, 6 h. 10 k.
Chiều... 6 h. 16 k.

HỘI CHỢ CỜ BÀI LAO
Hội chợ Phước-thiện và Cổ lao
rải long trong tại vườn đống...

Bên bác mấy người vửa
đánh vờ che. Lão này
người kều rím công huyện...

Xe hơi mỗi giá 0\$20
Ai muốn trông số đẹp
lành 1 chiếc xe hơi mới...

kính cáo cùng quý vị thân chủ:

Gần đây các bạn tôi cho hay rằng:
Lúc trước tôi vì việc nhà, thường bán mặt tại phòng khám bệnh của
tôi, nên nhiều người tưởng lầm rằng tôi đi lính hay
là đi Tây rồi, làm cho mấy vị ẶI xa nghĩ ngờ không
chắc mà đến.

MIỄN
tối con đặng mở mang
tré con biết đặng trong 60 ngày,
tré con thi học trong bước đầu khá
thì nếu mua cho chúng nó một quyển
TÔI ĐỌC NGUYÊN TIẾNG
Giá mỗi cuốn: 0\$20

DOCTEUR
NGUYỄN-VĂN-KIỆU
MÉDECIN DENTISTE
STOMATOLOGISTE DIPLOMÉ DE PARIS
Trị bệnh đau miệng và đau răng
SAIGON
GIỜ KHÁM BỆNH:
Sớm mai từ 7 giờ tới 12 giờ
Chiều từ 3 giờ tới 6 giờ

HÀNG BẢO KÈ
LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD
ÔNG HOY-LANDRY
Lâm Phương - 11, Place de-Théâtre, 11 - Saigon

Advertisement for 'Hỏa tiễn Hồng liên tự' (Red Army Rocket) with details on price and availability.

chơi tự do, thì tự nhiên chạy
chơi ngoài đống lầy lầy
vòi vè lấm, nên cứ đi tới mãi,
đi về khoi mười mấy cái...

lâm ăn cũng phân rành họ
vời nhau vậy, đôi lên rồi,
hết bất kỳ khoi là mê ngày.

CÁC CÔ CỎ EM!  
Hãy cho các em nhỏ của  
quí cô ăn sữa đặc, cô đường

NESTLÉ



HIỆU

CON CHIM

Là một thứ vật thực rất lành,  
rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac Mahon  
có sách dạy nuôi dưỡng con nít  
bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ  
VIDAL - Quý Bà quý Cô muốn  
dùng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng.

Câu bé đi thơ

(Tiếp theo trong bạ)

— A, nói vậy em 16 tuổi?  
— Đa!  
— Em ở với bà 1 tháng  
hào nhiều?  
— Đa, Lỗi ở với bà đây  
là làm việc trâm nam chứ  
cô lương bồng gì. Hồi tuổi  
Lỗi được bát, cứ gì do thì  
cha mẹ Lỗi hôm qui địa phủ  
hết rồi, bà thấy vậy bà  
thương, bà đem Lỗi về bà  
nuôi, cho tiền cúng cha mẹ,  
và áo quần đủ ăn mặc  
như nhà trâm anh vậy thôi.  
Tôi nghiệp bà thương Lỗi  
như con cháu trong nhà,  
bởi vậy bả phần Lỗi đã  
chàng chừng Lỗi làm cho  
bà, cụ họ Lỗi vui lòng  
mà thôi. Lỗi vừa ở cho tôi  
hà con thân thích của tôi  
và cụ họ Lỗi nữa.  
— Ở đời phải vậy chứ  
sao em.  
— Đa, bởi vậy mới đây  
cậu bà Phan-thế-Sung cứ  
Lỗi một chuyện bằng đi lên  
trời. Có nghĩ coi, nếu không  
đi thì cũng nghĩ mà đi thì  
cũng nghĩ, bởi vì không đi  
thì làm cho mich bụng cậu,  
mà hề mich bụng cậu thì  
Lỗi nói với bà và cậu hai  
Lỗi, tôi lui kho tin nên Lỗi  
xuống đây cày cò tin giùm,  
Lỗi đi một tờ chét cũng  
không quên.  
— Chuyện gì dữ vậy em?  
— Ai đời cậu qui-quyet,  
cậu o meo, mà cậu bắt Lỗi  
tôi đi thơ, chét chừa? Như  
cô nưng huân thì tôi bằng  
nghech thì khổ cho Lỗi biết  
bao nhiêu, biết chừng đui  
chết cha tôi mang má chụy  
không khi?  
— Bức Văn nghe nói tôi đi  
thơ thì hồi ra ước mìn.  
Cũng là, mang cũng thế-Sung  
không phải là gì, tay y vira  
hợp y vậy thôi, mang suy  
nghĩ hồi lần tin không hồi  
tôi làm gì, song không được  
nên nang lên nich một nư  
cười gay đàng má hồng rắng.  
«Nang nào ở đâu mà cậu bà  
em gởi đi, mà đồ gì vậy  
em?»  
— Cà và có à, con noiden  
có ý thì thôi, đi thơ... phải  
có thấy có coi.  
— Qua hỏi cho biết vậy  
thời, chờ qua thấy má làm  
gi, và lại qua là người ngoài  
cực.  
— Ngoại cuộc thì ngoại  
cuộc chứ, thấy cho biết chứ  
cà má. Lịch sự làm có à,  
chàng thua sút gì có chú

nào hết. Đê Lỗi diên sơ 1,  
2 nét hay của cô do cho có  
nghệ: «Cổ trảng thiệt là  
trắng, mà đôi má hồng hồng,  
cổ do cũng an 1, 2 miếng  
trầu như cô vậy, bởi vậy khi  
cô an trầu mà cô cười, chip  
cặp môi son, joi đôi hàm  
răng, trong như ngọc, trắng  
như ngà, thì qui cha chá,  
xinh thật là xinh, mà đẹp  
vô cùng đẹp.  
— Có đồ tên gì vậy em?  
— Ủy cha chá, cô muốn  
tôi chét sao chứ, nói tên họ  
rầy da có à.  
— Thì em nói một mình  
qua nghe, ai biết mà rầy.  
— Có lẽ nào có chịu, chứ  
đừng kềm Lỗi với tội nghiệp  
nghe có.  
— Em cứ nói cho qua  
nghe.  
— Chắc nghe có, này có,  
má nói sự rầy.  
— Không sao?  
— Người ấy cũng một họ  
vời có.  
— Mà tên gì, tên gì Lỗi?  
— Thành Lỗi tay móc túi  
lýu chặc cá rả và rung lép  
cặp má nói rắng: «Nói chơi  
vậy chứ cậu bà Thế-sanh  
sai tôi đem gởi này cho có  
và đưng cho ai thấy, tôi sự  
cờ rẫy nên không đưng đưa,  
chừng nghe có báo lãnh  
múi đăm lối ra.  
— Cái gì mà cậu bà em  
biểu đưng cho qua.  
— Thời đi có, dốt nào dốt  
này chứ tôi thấy tôi cũng  
biết cậu bà và cây đon gánh  
đánh 2 trái ba-long sao mà  
cô phồng gac Lỗi hào.

NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG

CHOLON

Advertisement for NHỊ-THIÊN-ĐƯƠNG medicine. It features several medicine boxes with Chinese characters and a central figure. Text includes 'Bổ dưỡng xin cơ... hay tư năng...', 'CÁNH CỎ-ZEN', 'CÁNH CỎ-TAN', 'PHẢI LÀNH-NƯỚC', and 'PHẢI LÀNH-HƯƠNG'.

Advertisement for CLINIQUE MÉDICALE. It features a cross symbol and the text 'Góc đường Mayer và Albert 1<sup>er</sup>, tại ĐAKAO (Saigon)', 'Telephone: n° 255', 'DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT', and 'Ex-assistant en dermatito-syphiligraphie à l'Hôpital St-Louis Paris'.

Advertisement for PHÙNG KHÁM BÌNH. Text includes '80, đường Aviateur Garros - SAIGON', 'HOÀNG PHỒ Anolon Médecin-Chef des Hôpitaux provinciaux de l'Annam depuis 1919', 'Trọng mướn nếu cần may đo ở trong Nam Chánh T-S (Médecin Chef tại các bệnh viện quân sự tại Trung-Ấy, Đông-An, Bô-lô-nô, Ca-lô-ly, Gông-ly, và Pô-lô-nô.)', and 'Có mướn áo và có may quần áo và trang phục'.

Advertisement for PENSIONNAT BÙYNH-KHUÔNG-NHÏN. Text includes 'Rue d'Artis, Dakao-Saigon', 'Là một trường tư sống từ năm 1917.', 'Học sinh học đúng như tiến bộ nhất. Trong các khoa thì học sinh của Bũnh-Khuông-Đàng đầu nhất. Tiền học phí tình nộ. Trưởng Bũnh-Khuông-Nhìn là trưởng đàng cho các học sinh tin nộ.'

Advertisement for BÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG. Includes text 'ĐƯỢC HƯƠNG ỨC ÁN CỦA CHÁNH-PHỦ LẬP RA NĂM 1970' and a table of exchange rates for various locations like HỒI QUẢNG, SÀI GÒN, BANGKOK, etc.

Advertisement for a dental clinic. Text includes 'Một phòng khám bệnh cho phụ-nũ' and 'Chàng tôi lấy làm vui lòng mà hay rằng bà Lăng-Tân Henriette Bôi, tức là bà Trang-Sư Vương-quảng-Nhuông cũng mở một phòng khám bệnh tại 31 rue d'Artis, Takao và nhà 36 Phố 4 của qua Phung-Mathieu ở quố đường Harbor và Takao, qua Truong-Thu-Quốc (Lucas Chasseloup Laubat) bà chấp ở Bình-Nhã-bà nó thời sản. Cứ mướn thì sản mà tại 30 quố rưỡi đên 12 giờ, còn chừa thì 2 giờ rưỡi đên 5 giờ.'

Advertisement for Parfums Forvil and Dentifrices du Docteur PIERRE. Includes an image of a perfume bottle and text 'Dầu thơm phân thơm dầu xút lọc Crème Brillantine' and 'Savons thơm rửa mặt đánh răng nước súc miệng'.

# MỸ NHƠN VIÊN

*Madeline*

Hương hoa  
phấn sáp thơm  
lâu bền

46, đại lộ Bonard, Saigon

Có hàng cấp của Mỹ-Nhơn Viên KLYTIA  
82, Place Vendôme, Paris

Thưa quý bà quý cô,  
Tôi lấy làm hân hạnh trình quý bà quý cô biết rằng tôi  
mới mở một Mỹ-Nhơn Viên tại 46 phố Bonard.  
Được chủ thị-tru nhà cửa lại trang hoàng rất lịch sự,  
chắc quý bà quý cô sẽ vừa lòng.  
Rồi thâu tôi đượ nữa sắc đẹp còn việc sản sản tay  
chọn thì tôi đã có người giúp việc thao dưới quyền trông nom  
của tôi.  
Có chỗ sắp đặt riêng để làm cho em bớt bực cách  
đánh thổi bụi và tắm chất paraffine.  
Xin quý bà quý cô chiếu cố, đến viếng Mỹ-Nhơn Viên  
thì tôi rất hoan nghinh.

Nay kính  
MADELINE BUI

## CHUYỆN NGÂN VUI

### Cậu bé đi thơ

Một chàng thanh niên tuổi  
độ lối 20, ngồi trên một cái  
«divan» trong nhà người  
anh em bạn học với chàng  
là Trần-Công-Cần, đương  
cầm nơi tay một quyển tiểu  
thuyết và gương mặt coi ra  
đần đờ ngồi một việc gì  
sâu xa huyền bí lắm vậy,  
chàng thanh niên ấy là ai,  
chính là Phan-Thế-Sung.  
Một lúc anh xem lại trong  
quyển tiểu-thuyết, thỉnh  
linh chàng ta vui cười khàn-  
khát một mình, rồi đi lại bàn  
viết về một miếng giấy  
và lấy viết, viết về miếng giấy  
mới số 100 thật lớn lại dùng  
giấy ấy mà gói chiếc cà rá  
lại. Thăm một đều không  
biết ai mà cậy đem tin này  
cho người yêu đầu của chàng.

Con đung lung-tung chợt  
thấy thằng Lôi nằm ngửa  
dưới gác dặng chúi ghé  
lại ngủ quên, nui giơ rớt  
trên bụng.  
Thế-Sung tin cậy tháng  
Lôi nên kêu:  
Lôi, Lôi, Lôi... 3,4 tiếng,  
thằng Lôi giật mình thức  
đậy, tưởng chủ bắt được  
mình nga ngày, nên hai tay  
lao lia lại cạ chung ghé  
và miệng nói: «Chê tốt mác  
tiền, chúi sạch dóm thấy  
mặt.»

Thế-Sung thấy vậy tức  
cười lại giả hăm rằng: «Cá  
gan cho thằng Lôi, mấy ngừ  
theo già lại xỏ trá ản qua  
mặt chúi ha.»

Lôi ta nghe tiếng, ngấm  
mặt lên dóm thấy Thế-  
Sung thì mừng, đứng dậy  
cười mơn má rằng: «Trời  
ôi cậu ha mà Lôi tưởng  
cậu ha, làm Lôi hết hồn,  
cậu đứng nơi em ha nghe  
rầy Lôi tôi nghiệp.»

—Không, em nhỏ đại qua  
không met đầu má sớ, đây  
qua cho em hai cái dầy má  
ăn bánh.  
Lôi tiếp lấy má rằng: «Cậu  
thiệt hào tâm từ rầy sắp tới,  
cậu sang chơi, có cần dùng  
việc chi, cứ kêu tên, Lôi  
trưng tình như nhiếp. Dầu  
cậu muốn bắt rết tet mạng,  
hoặc bức máy nước xô  
lưng kiến vàng cho cậu chơi,  
Lôi tôi đây cang làm được  
vậy ẹu.»

Thế-Sung thấy Lôi ta  
trưng kẻ mình và nói bực  
như vậy thì tức cười nôm  
ruột song dảng má nói rằng:  
Được như vậy qua rất  
thương em, vậy chừng nào  
xai hết tiền, nói qua cho  
thêm nghe em.  
—Cậu tưởng thằng Lôi  
đốc sao cậu, Lôi nhứt ngôn

mà cậu.  
—Thôi em đi giùm qua việc  
này chơi. Lôi ta nghe sai  
tướng đi đầu dặng thừa dịp  
mà đi chơi nên dặng dầy  
nói lia lịa như vậy: «Được,  
được, đưa Lôi dồng một hơi  
Lôi về lập tức.»

Thế-Sung đưa gói cho  
thằng Lôi và dặn nhỏ nhỏ  
như vậy: «Em làm ơn trao  
giùm gói này cho cô bà, và  
coi chừng nhớ cho ai  
thấy nhé.»

—Cô bà nào ẹ?  
—Cô bà Bích-vân em của  
mẹ hai đó.

Thôi cha, thời đi cha,  
đứng báo hai tôi mang quốc  
trên đầu rồi mang tiền mua  
dầu giùm má xức.

Thế-Sung biết ý Lôi ta,  
nên cậu mang túi cho cậu ta  
ba cái nữa lại dặn làm cho  
kin đáo.

Thằng Lôi lãnh gói ra đi  
và nói: «Lôi có bé nao cợn  
báo kẻ nghe cậu!»  
Lôi ta men lại nhà sau  
thầy có 1 mình Bích-Vân  
hỏi cá ra rồi chuyển mà  
hỏi kia hỏi nọ. Bích-Vân  
vui miệng thấy thằng Lôi  
đề thương thì hỏi: «Em  
mấy tuổi em?»

—Đạ ngày cũng có hơn  
lái tuổi của Lôi.  
—Ừ em nói cái gì là vậy?  
—Đạ thường thường  
ngay 16 đó, học công có hơn.  
Lôi 16 tuổi thì không phải  
tuổi cũng có hơn sao đó?

(Coi tiếp trương tư.)

### HỘI CHỢ CỎ BÀI LAO

Một một hội chợ CỎ BÀI LAO  
tại vườn Bả-Rô

Maurice Long  
Nhà bán một tại số Automobile  
Club, gần nhà Xi-tây, trước nhà  
lạcson, số 78 D, dầy thép số  
280, đường Chaigneau, Saigon.  
—Vay rế thường gia muốn mượn  
giàng hàng đã cũ sẵn, thì đến tại  
nhà hội thương nghị.

### MUỐN BÁN

Một số đất được 11.477  
Được vườn tọa lạc tại Phú-  
Thị, gần Trường Phan Ngạn  
mới) số dồng dầy vì có là  
thước đá, nên mới có nhơn  
chợ.  
Ai muốn mua xin đến số  
188, Avenue Maréchal,  
JEFFREY-CHOLON má thường  
luyện. Giá rết rế.

# Ai muốn làm bán kềm? Ai muốn làm quảng-cáo tốt?

MÀ RẺ TIỀN

## Hãy lại nhà in Union NGUYỄN-VĂN-CỬA

37, đường Lucien Mossard, Saigon

Có đủ máy móc làm bán kềm,  
bàn đóng, tốt đẹp mà giá  
không phải mắc như nơi khác.

### Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP BỀN NẠC DANH PHÁP  
Được quyền kiểm soát của Chính-phủ Đông-Pháp  
Vốn 1.000.000 lạng vàng (Thương-Hải)  
và 8.000.000 phật lạng đổng tất cả  
QUẢN-LY CỎI ĐÔNG-PHÁP -- SAIGON  
số 25, đường Chaigneau  
Chi-nghành ở Hanoi, số 88, Đại lộ Francis Garatier.  
Chi-nghành ở Nam-Vang, số 94 đường Gallieni.

Muốn lập vốn -- Muốn lập tư bản  
Muốn để dành tiền cho con trẻ ăn học  
Thì hãy mua vé của HỘI VẠN-QUỐC TIẾT-KIỆM:  
— Vé 1.000 đồng -- mỗi tháng góp 8 đồng  
— Vé 500 đồng -- mỗi tháng góp 4 đồng  
— Vé 250 đồng -- mỗi tháng góp 2 đồng  
Đang dự nào: 1. -- Cuộc xổ số hồi cuối mỗi tháng là từ tháng  
Đến.  
2. -- Cuộc chia 4/5 tiền lời của BHI, sau khi đóng  
đóng 2 năm.  
MẸN LƯU Ý: Hội cần dùng nhữn người chắt chẻn và tổ  
đăng làm quản-lý những nơi mà hội chưa có người thay mặt.

### MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES Société d'Exploitation des Etablissements

### BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp  
Sáng lập từ năm 1908  
số 3 đường Lucien Lacouture  
CHODUI SAIGON  
Gạch bông tốt thương hàng, nhiều kiểu  
màu rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng dù thô  
màu và các vật dặng đều ở Pháp-quốc lại.  
Xin mời quý vị đến xem, kiểu gạch bông mới hay, đẹp lắm.  
Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thơ hỏi bán giá mới  
Bon-lieu sẽ giới cho.  
VỀ RA THONG THÁ  
Đầy-thếp đề tin: hàng ở đường L. Lacouture. -- Chodui.  
(Adresse télégraphique) số 37, đường L. Lacouture, -- Chodui.  
MASECANO -- SAIGON

### BENH-RUN

nhất quyết trợ tử. Công dụng  
Tôn giáo Việt Nam  
Là thuốc chữa bệnh  
chết 12 ngày là khỏi không chi  
cần thuốc gì.  
Số 100, đường Chaigneau  
Số 100, đường Chaigneau  
Số 100, đường Chaigneau  
Số 100, đường Chaigneau

### CHUYÊN TRỊ BỊNH THẦN TÀI

Docteur NGUYỄN-VĂN-TIỀN,  
cấp bằng bác sĩ chuyên  
sĩ ở Pháp,  
số nhà 68, đường Chaigneau,  
Lanhai, SAIGON  
Chuyên trị các chứng bệnh  
mê mẩn là bệnh người đa  
tư tưởng, say uớt, ung-thư,  
vết tích v. và bệnh về máu  
me dượng mọi thể máu.  
v. và bệnh đường tiêu hóa,  
bong dầy, tiêu kinh niên, yếu  
sức v. và bệnh của phụ-nữ  
bạch đới, đường kinh không  
đều và đau đởn, đau tư cung,  
v. v.  
Ông đã nhiều năm kinh-  
nghiệm sản sác bệnh-nhờn  
về các chứng bệnh trên đây.  
rồi, ngày ông đều khám  
bệnh cho toa. Chữa-nhưp và  
trước là thì buổi sớm mai.  
Ông cũng có dặng đĩa để  
trị bệnh nữa.

### AI MUỐN MUỐN BẠP HẠT EDEN-CINEMA

Phố 10 Trưng-bà-Thương -- CHOLON  
Tờ gia các cho mượn rạp hát  
Eden-Cinema trong Cholon từ  
tháng September 1935 lại đây thì  
mãn hạn.  
Vây ai muốn mượn rạp hát,  
trung một kỳ hạn lâu năm, xin hãy đến  
hỏi giá tại:  
Nguyễn-Văn-Cửa,  
87, đường L. Mossard Saigon  
Sân trường Thibaud, số 8 bán tích

### PHARMACIE FRANCO-ASIATIQUE PHÁP-Á DƯỢC-PHÒNG

Hue des Macons, 219 -- GHOLON  
Tại đó sẽ có ông PHAM-HỮU-HẠNH nhứt hàng  
Bảo-chế-sự tiếp rước quý vị một cách mau-mãn và vui-rẻ.  
Thuốc mới và tốt nhứt-hạng, giá rất rẻ.  
Quý vị ở Lạc-Tĩnh gửi thơ đến mua thuốc, thì chúng tôi  
sẵn lòng thì hành, giá thuốc tinh sự phân lại không  
thỉnh lĩn cước-phí.

### Dầu Cù-là mới

TÊN LÀ:  
PHẬT-LINH-DẦU hay là DẦU BÙ-ĐA  
Hộp nhỏ 0.10  
Hộp bng chn 0.20



Đầu này mới phát minh thật là hay, công hiệu như thần  
bá phát bá trúng, chừ tin hãy mua về dùng thử thì biết.  
Cái hộp thiết kế đẹp, bỏ túi đem theo mình trong khi đi  
đường rất tiện.

# TẬP «SU'-PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá dồng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... .. 5\$00

Những vị giáo-sư và viên quan Annam nếu thâu nhận giùm gửi cho bòn-quản, những số bạc mua báo ấy  
thì bòn-quản sẽ tinh cho một phần trăm-hồng 5%.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc

Sáng lập năm 1927

Hội quản: 54-56, đường Pellerin, Saigon

R. C. Saigon n° 64

Dãy thép:

CREDITANA-SAIGON

Dãy thép n°1:

SAIGON-748

Công-ty nhận tiền TIẾT KIỆM của bà tánh, tiền gọi anh lại 3 lý rồi mới làm chứng...

Công-ty cho vay thế chấp về 0.6 trái Fong-Phiap, và Quốc-trái Credit National và những phiếu nào mà Chính-phủ Đại Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chấp vào chứng.

Công-ty cũng nhận lãnh giữ cho hạn hàng và lãnh tiền lãi những về quốc-trái và nhận độ số những phiếu nào có dự trước về số hàng thông hay là hàng nằm.

Khi-bà có mua bán Pháp hộ TIẾT-KIỆM tức đây bằng vật x, k, a, đ, chơ ba tánh mởn đũa. Xin gọi kỹ hạn độ-quản hay là viết thư mà hỏi các thợ mởn lập T. tá kính ý.

(V) rông chầuân khác, xin hỏi thêm mà H(4)

Tên chỉ của bốn hội: LAM VANG CHAU XU SU MINH

BẢN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỔ VẤN:

- Chủ tịch hội trưởng: HUYỀN BÌNH-KHIÊM, (tay nghĩa địa từ 1910)...
Phó hội trưởng: M. TRẦN-TRINH-TRẠCH, O \*
Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VĂN, (nghịếp chủ, Saigon)...
Hội viên: M. DENIS LÉ-PHÁT-AN, (nghịếp chủ, Tân-uoc)...

BẢN TRỊ SỰ VÀ QUẢN-LÝ

- Chủ tịch hội trưởng: M. TRƯƠNG-TÂN-VI, \*
D'v. phó-âm ban, Chedec.
Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VĂN, (nghịếp chủ, Saigon)...
Hội viên: M. BÔI QUANG-CHI, (Lương y Nha quốc, Cholon)...
M. NGUYỄN-VĂN-LIÊN, (Báo chí sự, Saigon)...
M. B. H. NG.-TRUNG VINH, (nghịếp chủ, Saigon)...
M. Alexis THÁI V. LAM, (bộ sự, Saigon)...
Tổng-ly: M. Paul LÉ-VĂN-GƯƠU.

形西包外 形底包外

Advertisement for medicine with images of bottles and text: 廣東省城一德西路...

HO LAO - Chờ nên thấy họ thường mà không đi tìm thì sao... HO LAO là một thuốc...

Bể mặt Bể trái HOA-ĐAM-CHÍ-KHAI-TÂN của NHƯ-THIỆN-ĐƯỜNG chế ra

BÙT CẢM HOÀI

GÁI QUÈ (Tuyết)

HOÀI THƯ HAI
Cổ ngọc... (Bài thơ)
Tâm... (Bài thơ)
M. NGUYỄN-VĂN-LIÊN...

MÀN THỜ BA
9 giờ tối. TRĂNG GƯƠNG NHO (TRONG THƯỜNG TÀI NỘI ĐỒCH)
M. NGUYỄN-VĂN-LIÊN, (Báo chí sự, Saigon)...

MÀNH THỬ
Tâm và Ngọc... (Bài thơ)
M. NGUYỄN-VĂN-LIÊN...

Chờ nên thấy họ thường mà không đi tìm thì sao... HO LAO là một thuốc...

CHU TÔI! CHO KHÔI ĐAU VALDA
Thuốc chữa đau nhức... VALDA

CASINO DE SAIGON
LỜI RAO
Vi phải sửa sang thêm cho tốt đẹp... CASINO DE SAIGON

EDEN-CINEMA
Thật là một thời kỳ 10 Décembre LES NUITS MOSCOVITES ANNABELLA-MARY SAUR SPINELLI-P. RICHARD WILM

MỜI XUẤT BẢN KHỐC CHẴM
Thuyết giải, giản dị, lời lẽ khúc... KHỐC CHẴM

BÁN SỈ VÀ BÁN LẺ TẠI
N° 16, rue Lagnandiere, N° 16, rue Heurteaux

Giá lúa, gạo, bắp

Table with columns for rice and corn prices, including items like 'Gạo số 1' and 'Bắp số 1'.

LUA (Chocolate) table with prices for 'Lúa sữa socola' and other varieties.

BẮP ĐÓ table with prices for different types of corn.

TIN TÀU TỐI

ở Pháp lại: L'Esprit Doumer le 8 decembre (M.M.)
ở Bắc và Trung-kỳ: Le Yonagis le 13 decembre (M.M.)
ở Trung-bon và Nhật-bôn: Le Yonagis le 29 decembre (M.M.)

TIN TÀU ĐỊ

Qua Phn: Le Yonagis le 8 decembre (M.M.)
Qua Hải-châu: Le Yonagis le 8 decembre (M.M.)
Qua An-nam: Le Yonagis le 14 decembre (R.C.)

TÌU-THUYẾT - 6-12-35 SỐ 178

花嫁 Cảnh-hoa-duyên
Dịch giả: Trần-trọng-Hập
Hội thử ba mươi ba... Ngày xưa, Tiểu-sơn và Uyên-như (con gái họ Lâm)...

ấy, giống như cái gối giường của mình, Tiểu-sơn bưng xem xét phía dưới giường, lại có một gói đồ...

nói giừu không được, hèn nói thiệt cho mẹ con Tiểu-sơn hay rằng: Đường-diệt mạnh giỏi như thường...

Đường-diệt hồ lai trong thuyến, Bi-nhơn gấu để dưới giường nằm của Mưu...

IMPRIMERIE DU LUC-TINH TAN-VAN
Tirage 3.500 Exemplaires
Le Gérant: LAM-VAN-NGO

CUỘC ĐUA NGỰA SAIGON



KÝ THƯ NÂM

(Ngày chúa-nhật 8 Decembre 1935)

Lời bân

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

Table with 2 columns: Hạng (Rank) and Điểm (Points). Includes entries like Đem-Hô, Sun, Soudan, Kim Long Vân, Vang-Danh, Popenh, etc.

CHUYÊN LA ĐẾN TÀU

Một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái

Ở và tập quán thời đại trẻ ra... Thán-thoại không kị, họ chỉ tin... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tại xã Sa-nhi ở nước Tàu... lập nam-phòng-nữ-giáo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Thế này sự xem xét kỹ lưỡng... ở xã Võng-dinh... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Thế này sự xem xét kỹ lưỡng... ở xã Võng-dinh... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Thế này sự xem xét kỹ lưỡng... ở xã Võng-dinh... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Thế này sự xem xét kỹ lưỡng... ở xã Võng-dinh... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Thế này sự xem xét kỹ lưỡng... ở xã Võng-dinh... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Thế này sự xem xét kỹ lưỡng... ở xã Võng-dinh... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tin văn

Viện bảo tàng Blanchard ở... của Bruce ở tại vườn tại Saigon... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Nếu chỉ người du lịch ngoại-... quốc đến xem để khảo cứu... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Từ đầu năm tới giờ có đến... 121 527 người về xem... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Có nhiều cảm-tưởng cao về... người như là công cụ chính... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Như một người có biên về... cuốn số 4 như vậy... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Ellis Jouvence chan-... Chuyết-từ nhập cảnh bằng... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Vin thanh... Nguyên-thước... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Solution số 17.766... Thúc... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Từ 24 Fevrier đến 23 Novem-... ber 1935 có 121 527 người... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Quần y phong Phi-Châu... đánh A.V không bằng... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Nhà thuốc: Pháp-A... dược-phòng... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Sơn mài mới... tác 9 km... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Chức việc phòng... mại... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Quan-Đô-qua mới... có viết... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

TỈNH CHÂU-ĐỐC

Lời rao

Cho những người gửi... đơn dạng hay... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Đàn ông hoặc đàn bà... đi để... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Kinh trình

Thưa ông... Hội Pháp-Giáo-Hà-Việt... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Nội đượ báo B-Đ-Đ... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Phật-Giáo 2... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Giáo-bảo... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

GAI QUE

(Tếp theo trang ba)

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tâm... (anh) Trời ơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

TAI LONGXUYEN-VILLE

PHÒNG KHÁM BỆNH

Của Y-Khoa Tân-sĩ Hồ-Kim-Ngọc... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

đã mở tại Châu-thành Longxuyen nơi... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

nhà M. Nguyễn-công-Hân, gần Công-sở... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Một cơ hội may mắn ít có

Nhơn dịp Chánh-phủ... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

1 - Vệ sanh được từ... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

2 - Khử phong bả-bộ... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

3 - Phong-trật đả... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

4 - Vệ sanh được từ... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

5 - Khử phong bả-bộ... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

6 - Phong-trật đả... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

7 - Vệ sanh được từ... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

8 - Khử phong bả-bộ... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

KINH BÊN SƯỜN-BÊN

Tôi có đường... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tôi có đường... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tôi có đường... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tôi có đường... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...

Tôi có đường... một đũa gái nhỏ bảy tuổi có thái...